

## ZMLUVA O UDELENÍ SUBLICENCIE

č. 183/2021/RSM

uzatvorená v súlade s § 72 ods. 1 v spojení s § 65 až 70 zákona č. 185/2015 Z. z.  
Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ sublicencie : **Mesto Dubnica nad Váhom**  
Sídlo : Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO : 00317209  
DIČ: 2021339276  
Registrovaný pre daň podľa § 7 a 7a Zákona č. 222/2004 Z.z.  
Štatutárny zástupca: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta

a

Nadobúdateľ sublicencie : **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**  
Sídlo : Nádražná 4007, P.O.BOX 121, 018 41 Dubnica nad Váhom  
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 12038/R  
IČO : 36 312 941  
V zastúpení : Mgr. Vladimíra Klačanská, Ing. Tomáš Truchlý, konatelia

### 1. Predmet Zmluvy

1.1 Poskytovateľ sublicencie a obchodná spoločnosť ErasData-Pro s. r. o. so sídlom Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO: 31400906 uzatvorili dňa 14.09.2018 Zmluvu o dielo č. 272/2018/RSM a Licenčnú zmluvu, ktorej predmetom bolo dodanie diela – „Komplexné integračné zabezpečenie mapového servera (Smartmap) mestského úradu Dubnica nad Váhom nad agendovým systémom úradu a poskytnutie licencie na používanie diela Smartmap.

1.2 Nadobúdateľ sublicencie – TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o. zabezpečuje pre poskytovateľa sublicencie vykonávanie podporných technických a údržbových služieb na území mesta Dubnica nad Váhom. Za účelom efektívnejšieho poskytovania uvedených služieb sa nadobúdateľovi sublicencie sprístupňuje mapový server Smartmap DNV, ktorý je chránený autorským právom spoločnosti ErasData-Pro s. r. o., Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO: 31400906.

1.3 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu Poskytovateľa sublicencie Nadobúdateľovi sublicencie na použitie diela podľa bodu 1.4 tejto zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v rozsahu udelenia sublicencie.

1.4 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie mapový server Smartmap DNV a lokalizačné údaje Smartmap, ktoré sa v rámci požadovaného riešenia sprístupňujú v nasledovnom rozsahu:

- a) Ortofoto mapa 2017 GKÚ
- b) ZBGIS GKÚ
- c) Komunálny odpad
- d) Zvislé dopravné značenie
- e) Mestská zeleň
- f) Park J.B. Magina
- g) Mestský rozhlas
- h) Verejné osvetlenie
- i) Kompostéry
- j) Cestná sieť
- k) Parkoviská
- l) Mestský mobiliár

## **2. Udelenie sublicencie a jej rozsah**

2.1 Poskytovateľ sublicencie udeľuje Nadobúdateľovi sublicencie súhlas na použitie Diela výhradne v obmedzenom rozsahu podľa čl. 1 ods. 1.4 tejto zmluvy, a to pre účely efektívnejšieho vykonávania činností uvedených v čl. 1 ods. 1.2 tejto zmluvy pre Objednávateľa v meste Dubnica nad Váhom.

2.3 Poskytovateľ udeľuje sublicenciu Nadobúdateľovi v súlade s touto zmluvou bezodplatne.

2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že sublicencia sa poskytuje na dobu neurčitú.

## **3. Práva a povinnosti zmluvných strán**

3.1 Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi Dielo v rozsahu dohodnutom v čl. 1.4 tejto zmluvy najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.2 Nadobúdateľ je oprávnený použiť Dielo alebo jeho časť výlučne v súlade s touto zmluvou.

3.3 Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu udelenej sublicencie tretej osobe.

#### **4. Zánik zmluvy**

4.1. Táto zmluva zaniká:

4.1.1. písomnou dohodou Poskytovateľa a Nadobúdateľa,

4.1.2. odstúpením od zmluvy.

4.2. Obe zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy z dôvodov, s ktorými zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov spája právo odstúpiť od zmluvy.

#### **5. Dôvernosc informácií a mlčanlivosť a ochrana osobných údajov**

5.1 Ak táto Zmluva alebo príslušné právne predpisy neustanovujú inak, Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách získaných v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „dôverné informácie“) a žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená zverejniť alebo poskytnúť dôverné informácie iným osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany.

5.2 Informácie dôverné v zmysle tejto Zmluvy zahŕňajú najmä informácie strategického, obchodného, marketingového, finančného alebo organizačného charakteru, ktoré sú priamo alebo nepriamo spojené s plnením tejto Zmluvy a nemožno ich považovať za verejne dostupné.

5.3 Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:

a) je poskytovateľ sublicencie povinný zverejňovať v zmysle príslušných právnych predpisov,

b) sú všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Zmluvy alebo v dôsledku protiprávneho konania tretej strany,

c) boli vyvinuté nezávisle bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií podľa tejto Zmluvy,

d) boli poskytnuté treťou stranou, ktorá takéto informácie nezískala porušením povinnosti ich ochrany.

5.4 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa nepovažuje zverejnenie alebo poskytnutie dôverných informácií oprávnenému subjektu na základe povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosť bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvedia.

5.6 Závazok mlčanlivosť platí aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.

## 6. Závěrečné ustanovenia

6.1 Všetky autorské, distribučné a predajné práva na predmet zmluvy sú aj naďalej výhradným vlastníctvom ErasData-Pro s. r. o. so sídlom Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO: 31400906 ako autora diela a zostávajú zachované v plnom rozsahu.

6.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.

6.3 V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním bezodkladne nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením neodporujúcim zákonu tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou a nahrádzaným ustanovením. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

6.4 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

6.5 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane Poskytovateľ a jeden dostane Nadobúdateľ.

6.6 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

6.7 Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riešiť prednostne zmierom. V prípade, ak zmier nebude možné dosiahnuť, zmluvné strany predložia svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.

6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.

6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

6.10 Táto zmluva je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa.

Príloha: Súhlas autora Diela - spoločnosti ErasData-Pro s. r. o. s poskytnutím sublicencie

V Dubnici nad Váhom, dňa 16.08.2021

V Dubnici nad Váhom, dňa 16.08.2021

Za Poskytovateľa:

Za Nadobúdateľa:

-----  
**Ing. Dušan Mišovec**  
vedúci odd. správy IT  
na základe poverenia primátora

-----  
**Mgr. Vladimíra Klačanská**  
konateľ  
TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.

-----  
**Ing. Tomáš Truchlý**  
konateľ  
TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.